

航海通告 37/2004 號
海上鑽探工程

- 由即日起為期約 30 天，有一個海上工作平台在海事博物館至航海學校對開海面（見附圖）進行地質鑽探工程。
- 有關工作平台將懸掛操縱能力受限制船舶之號燈或號型（白天：垂直三個號型，上下為球體，中間為菱形體；夜間：垂直三盞環照燈，上下為紅色、中間為白色）。
- 所有駛近該區之船隻，請減慢船速及加強瞭望，並盡量與其保持足夠距離，以避免碰撞危險或影響其工作。
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º 37/2004
Obra Marítima

- A partir de hoje, com a duração cerca de 30 dias, vão realizar-se trabalhos de prospecções geotécnicas na zona marítima defronte do Museu Marítimo a Escola de Pilotagem (ver anexo), com uma plataforma flutuante.
- Durante o período de trabalhos, a referida plataforma vai içar os faróis ou balões de navio com capacidade de manobra reduzida (dois balões esféricos e entre eles um outro de forma bicónica na parte diurna, dois faróis de luz vermelha e entre eles um outro de luz branca na parte nocturna);
- Solicita-se toda a navegação na área próxima indicada em anexo, que reduza a velocidade e se aumente a sua vigia, mantenha-se afastado o suficiente de modo a evitar abalroamento ou interferir com os trabalhos;
- Anexo esquema da área de trabalhos.

港務局，2004 年 9 月 28 日

Capitania dos Portos, aos 28 de Setembro de 2004

局長
A Directora,

黃穗文
Wong Soi Man

航海通告37/2004號
AVISO AOS NAVEGANTES N.º37 /2004

附圖
ANEXO

